

1417.

1411 d. 20 Maj.

Upsala.

Riddaren Gotskalk Benktsson säljer till erkebiskop Jöns i Upsala gården Thorsholma (Dorsholm) i Frösunda socken.

Orig. på perg. i Sv. Riksark.

Thet se allom mannom witerliket at jak Gotzscalk Benktzson, riddare, medh samthykkio oc godhuilia minne hustrv, barna oc erfwingia, hafwer saalt oc vplatedh werdughom fadher oc herra, herra Jönisse, erkebiscope i Vpsala, oc hans erfwingia oc epterkomara erkebiscope till ewerdheliko egho, Dorsholm, som ligger fore fyra markland jordh i Frösunda sokn oc Sæmmingiahundare, meth husom, akrum, engiom, skoghum, fiskewatnom, fæmark, quernom, quernastadh, torpum, torpostadh, innan gardh oc vtan, i wato oc thorro, engo vndan taghno, for hundradha lødugha mark aff thet mynt, som nw i riket gaar, hwilka penningga iak kennis mik redhelika hafwa vpburet, swa at mik væll at nøghiar. Thy afhender iak fornempde Gotzscalk Bendiczson thet fornempda gotz, medh allo thy som ther rætlika till hörir, mik, minne hustru, minom barnom oc arfwm oc vnder-sætir iak the sama jordh oc vplater medh allom skelom oc landzlaghom fornempda erkebiscope Jönis oc hans arfwm oc epterkomara, erkebiscope i Vpsala, till ewerdhelika egho. Ware thet oc swa, som Gudh forbiudhe, at the sama iordh eller nokot aff henne wordhe honum eller hans arfwm oc epterkomarum medh laghum domum oc medh ræt affwnnen, tha binder iak mik, miin barn oc erfwingia oftenempde erkebiscope Jönis eller hans erfwingia oc epterkomara, erkebiscope i Upsala, widherleggia swa got gotz, fyra markland jordh, eller swa mykit honum aff gaar, i swa godhom by oc swa godho leghe innan sæx wikur epter thet at gozit ær honum fra wnnet, widher mina sannind oc godha troo, vtan all hielparedhe oc tøfring oc vtan alt arkt. Till thes mere wisso oc høghre bewaring, tha hafwer jak ok mina soner war incighle medh vilia oc witskap henkt for thetta breff oc bedhis iak godha oc velborna manna incighle, som ær herra Thuris Bendiczson, lagmanz i Vplandom, herra Knwtz Bonda, riddare, Knut Benktzsons oc Biørns Pedheresson, knape. Scrifwadh och gifwm i Vpsala, arom epter Gudz byrdh tusand fyra hundradha vppa ellefte, helgha thoorsdaghs afton.

På frånsidan: Litera super iiii marchis terre in Torsholm in parochia Frösunda.

Sigillen: N. 1. Se N. 443,1; N. 2. Lika med föregående, med omskr.: s. BENEDICT. GODSKALKS'; N. 3. Lika med föregående, med omskr.: s. MAGNI(?) GODSKALKS'; N. 4. Se N. 27,2; N. 5. En båt i sköld under hjälm, med otydlig omskrift; N. 6. Se N. 161,4; N. 7. Ett björnlår(?) med utplånad omskrift.

1418.

1411 d. 21 Maj.

Upsala.

Riddaren Gotskalk Benktsson gifver Erik Nilsson i Vestby fullmakt att utfärda fastebref rörande i nästföregående nummer nämnda försäljning.

Orig. på perg. i Sv. Riksark.

Allom mannom thetta breff høra ella see skall thet witerliket wara, at jak Gotzscalk Bendiczson riddare kennis meth mino neerwarende opno brefwe, at jak